



# Heartbeat

## Campaña de una Clínica Móvil

### Parte del Pivote de CMF en 2020

La pandemia de COVID-19, junto con los problemas nacionales en torno a la desigualdad, nos han desafiado en muchos niveles. La mejor forma de responder requerirá nuevas formas de pensar y nuevos métodos. En algunos casos, hemos tenido que eliminar las antiguas maneras hacer las cosas que simplemente ya no funcionan.

La primavera y el verano han sido diferentes a cualquiera de los 28 años anteriores de CMF. Nuestros eventos fundamentales, el Cascade Golf Classic y el Home and Garden Tour, tuvieron que cancelarse. Nuestros socios comerciales trabajaron gentilmente con nosotros para diferir el patrocinio o tornarlo en donaciones.

Pensamos, "¿Cómo podemos ayudar ahora?" Primero, respondiendo a COVID-19, cuando preguntamos,

**Selma Diaz Del Angel**  
Cascade Medical MAC



ustedes donaron una gran cantidad de bienes y PPE para Cascade Medical.

Además, sabiendo que el hospital ha estado planeando la adquisición de una clínica móvil, aprovechamos esta oportunidad para buscar subvenciones. No hay mejor momento que ahora para ayudar a reducir las barreras al acceso a la atención médica.

Por lo tanto, se están enviando solicitudes de subvenciones. El costo inicial de una clínica móvil para atender las afueras del distrito es de 250.000 dólares.

Nuestro objetivo era recaudar \$40,000 de apoyo comunitario a través de una pequeña campaña. De hecho, ¡recaudamos \$57,000 para la clínica móvil! Muchas gracias.

También hemos estado pensando en brechas en cuestión de equidad. Hemos mejorado la comunicación para asegurarnos de que las personas de todas las áreas vean la información de nuestro evento. Un componente de este trabajo es la creación de folletos y un video en español, así como la utilización



*Los fondos de subvención pendientes nos permitirán llegar a nuestra meta de \$250,000.*

*Ya hemos recaudado \$57,000 hasta ahora.*

de las habilidades de traducción / interpretación de Cascade Medical MAC, Selma Diaz Del Angel.

"En Cascade Medical, nuestro propósito es 'cuidar de la salud y el bienestar de nuestra comunidad'", dijo Díaz Del Angel. "Esto significa tener información accesible para aquellos que no dominan el inglés, para que ellos también puedan ser participantes activos en su cuidado".

Finalmente, queremos asegurarnos de que nuestra junta directiva y nuestro cuerpo de voluntarios representen a toda la comunidad. Si usted o alguien que conoce podría ayudarnos a lograr el objetivo de lograr una mayor diversidad, comuníquese con nosotros. Estaremos encantados para hablar más sobre las oportunidades de ser voluntarios y lo que implica ser miembro de la junta.

## Da Grande a GiveNCW

Esta temporada Navideña, CMF participará en la campaña GiveNCW de la Fundación Comunitaria de la zona Central Norte de Washington.

Por favor visita [givencw.org](http://givencw.org) y dona entre las fechas del Día de Acción de Gracias y el Año Nuevo. Ustedes ayudarán en el trabajo crítico de 65 organizaciones sin fines de lucro, cubriendo una variedad de temas en el área. ¡Ayuden hacer del 2020 su mejor año!

## Equipos de Seguridad para Ambulancias

### Continúa la Campaña en 2021

Hace un año, comenzamos nuestra campaña para recaudar \$120,000 para un equipo de seguridad para las ambulancias. Sí, alguna vez han tenido que hacer un trabajo repetitivo que les cansa a su espalda, se pueden imaginar cómo un costo de carga de Energía, lo cual reduce el peso de la carga un 75%, ayudará a nuestro equipo EMS a atender a los pacientes de manera segura. La campaña también cubre los dispositivos automáticos RCCP, lo

cual hace la diferencia entre la vida y la muerte para un paciente con paro cardíaco que requiere un transporte prolongado a la sala de emergencias.

Dado lo "inesperado" que ha definido al 2020, nuestra campaña de equipos de seguridad para ambulancias continuará en el 2021. Ya llevamos cubierto el 40% de nuestro objetivo y continuamos comprometidos con esta importante causa.



## CASCADE MEDICAL FOUNDATION

817 Commercial Street  
Leavenworth, WA 98826

### OUR MISSION:

*Mejorar y apoyar financieramente la capacidad de Cascade Medical de brindar atención médica de calidad a nuestra comunidad*

### CONTACT US:

(509) 548-2523

Foundation@CascadeMedical.org

501(c)(3) nonprofit EIN 91-1576083

Non-Profit Org.  
US Postage  
**PAID**  
Leavenworth, WA  
Permit #16

## CMF Disfruta de una GRAN Sorpresa

Recientemente recibimos un impulso para la campaña de la clínica móvil, en forma de una generosa donación de \$25,000 de la Fundación Williams Friendship, un fondo heredado y desarrollado por el legado de Walter y Marie Williams y administrado por la Fundación Seattle.

Durante sus vidas, los Williams mantuvieron conexiones profundas con personas de otras culturas y

buscaron ayudar de alguna manera, "promoviendo el entendimiento y las amistades que cruzan las fronteras nacionales y las barreras de los idiomas extranjeros".

Una clínica móvil dirigida por Cascade Medical encarna el espíritu de esa misión. Hay personas en el distrito hospitalario que enfrentan barreras para la atención médica. El idioma es un obstáculo principal para los residentes latinx.

 SÍGUENOS EN FACEBOOK

La clínica móvil es una de las formas en que Cascade Medical puede abordar las brechas en la equidad de la atención médica. Un personal completamente bilingüe que dirija la clínica garantizará un mejor acceso y comprensión para los pacientes de habla hispana. Al brindar servicios de atención médica a los residentes en el lugar donde viven y trabajan, la salud de nuestra comunidad mejorará.

## Recaudación de Fondos Segura Durante COVID

### La Colaboración y la Creatividad Ayudan a Mantener el Rumbo

¿Comer fuera? ¿Escuchar música en vivo? Estos han escaseado desde marzo. Pero, por suerte para CMF, hemos podido trabajar con socios fantásticos para traer dos eventos de este tipo para ustedes, nuestros colaboradores.

Primero, **The Squirrel Tree Restaurant** organizó un evento benévolo durante todo el día. La gente vino ya sea para un desayuno, un almuerzo o una cena tranquila después de una caminata, y disfrutaron de una comida abundante en un entorno al aire libre hermoso y bien espaciado. The Squirrel Tree prometió que el 30% de todos los ingresos se destinarían a nuestra campaña de la clínica móvil. ¡El propietario Vito Fedor superó su propia estimación redondeando hasta \$1200!

Dos semanas después, fuimos coanfitriones el concierto para el *Beneficio de Todos* con nuestros amigos del **Icicle Creek Center for the Arts** (ICCA). ICCA hizo todo lo posible para garantizar una excelente calidad de sonido y la transmisión en vivo de nuestro primer concierto

virtual con los músicos, **Beth Whitney, Eric Link y Eden Moody**.

“Fue un honor ayudar a convertir este 'sueño' de Concierto Virtual en una realidad con el apoyo de un pequeño equipo increíble con actitudes de 'sí se puede'”, dijo Dennis Broughton, voluntario de CMF.

Rebecca Ryker, Directora Ejecutiva de ICCA, comentó: “The Greater Good Concert es un ejemplo de uno de 'los aspectos positivos' provocados por los desafíos recientes de nuestro mundo actual: la asociación. Este evento demuestra que de hecho somos más fuertes al reunir talento y experiencia para alcanzar metas importantes para nuestra comunidad”.

El concierto virtual coronó nuestra campaña para la clínica móvil, ¡asegurando que lográramos nuestro objetivo!

**Aún puedes disfrutar de la magia de esa noche viendo la grabación:**  
[facebook.com/IcicleCreek/videos](https://facebook.com/IcicleCreek/videos).



DE ARRIBA HACIA ABAJO: Eden Moody, Beth Whitney & Aaron Fishburne, y Eric Link.